Bill 209

An Act respecting Ville de Longueuil

Section 1

AMENDMENT:

Insert after proposed section 54.27:

"54.28. The council may, for the benefit of the Office's president, commissioners and employees, avail itself of the provisions of section 464 of the Cities and Towns Act (chapter C-19) that concern pension plans and insurance. For that purpose, the rules applicable with regard to a mandatary body of the city apply to the Office, with the necessary modifications."

Augoté M

Bill 209

An Act respecting Ville de Longueuil

Section 2

AMENDMENT:

In paragraph 1:

- 1, Replace "draft by-law" in the first proposed paragraph by "draft version of a by-law".
- 2. Replace "approval by referendum, the filing with the Office" in the second proposed paragraph by "approval by way of referendum, the filing with the council of the Office's report".

Adaptem